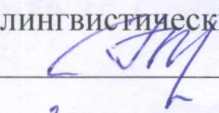


УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения
образования «Минский государственный
лингвистический университет»

 Е.П.Бетенья

« 3 » декабря 2021 г.

Регистрационный № УД-14/21/08-1/уч

ПРАКТИКА УСТНОЙ И ПИСЬМЕННОЙ РЕЧИ
(КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК)

Учебная программа учреждения высшего образования
по учебной дисциплине для специальности:

1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)»;

направлений специальности:

1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)»;

1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)»

2022 г.

Учебная программа разработана на основе образовательного стандарта высшего образования I ступени по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие Постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30.08.2013 № 88, и учебных планов по направлениям специальности: 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)»; 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)».

СОСТАВИТЕЛИ:

М.С. Филимонова, доцент кафедры теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Н.В. Михалькова, доцент кафедры теории и практики китайского языка факультета китайского языка и культуры учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

В.Р. Боровой, заведующий кафедрой языкознания и страноведения Востока факультета межкультурных отношений Белорусского государственного университета.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой теории и практики китайского языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»

(протокол № 4 от 25 ноября 2021 г.);

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет»

(протокол № 2 от 3 декабря 2021 г.).

1. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Учебная дисциплина «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» является составной частью лингвистической подготовки преподавателей иностранного языка и переводчиков.

Цель изучения учебной дисциплины – формирование и развитие многоязычной поликультурной личности, профессионально подготовленной к преподаванию иностранных языков, а также к осуществлению переводческой деятельности в контексте диалога культур.

Основными задачами учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» являются:

- усвоение основных принципов речевого общения в различных сферах коммуникации на китайском языке;
- усвоение основ коммуникативно-ситуативной и жанрово-стилистической вариативности устной и письменной продуктивной речи на китайском языке для ее эффективного использования в коммуникативной, когнитивной, экспрессивной и других функциях;
- совершенствование навыков и умений устной и письменной коммуникации на китайском языке;
- усвоение социокультурных и страноведческих знаний с целью овладения основными речевыми и неречевыми навыками и умениями межкультурного общения,
- развитие умений оценки и интерпретации текстовой информации, представленной в устной и письменной форме.

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами по направлениям специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» и 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод)» учебная дисциплина «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» является дисциплиной государственного компонента цикла специальных дисциплин.

Знание учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» необходимо для изучения следующих учебных дисциплин: «Практика иноязычного общения», «Социокультурные основы речевого общения», «Стилистика», «Лексикология», «Типология родного и иностранного языка».

В результате изучения учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» студенты должны:

знать:

- условия и принципы речевого общения в различных сферах коммуникации;
- основы коммуникативно-ситуативной и жанрово-стилистической вариативности устной и письменной продуктивной речи;

- основные функциональные типы монологического и диалогического высказывания и их структуру;
- особенности словарного состава и синтаксической организации письменного текста, обусловленные его функционально-стилистической принадлежностью и коммуникативной направленностью;
- социокультурные реалии;
- основные речевые и неречевые особенности межкультурного общения;

уметь:

- использовать иностранный язык в коммуникативной, когнитивной, экспрессивной и других функциях;
- воспринимать на слух аутентичную речь различных коммуникативно-ситуативных и модально-прагматических разновидностей;
- читать аутентичные тексты различной жанрово-стилистической разновидности с разным уровнем понимания содержащейся в них информации;
- оценивать и интерпретировать текстовую информацию, представленную в устной и письменной форме;
- порождать устные и письменные высказывания в соответствии с системой, нормой и узусом изучаемого иностранного языка;
- использовать иностранный язык в качестве инструмента профессиональной деятельности;

владеть:

- навыками и умениями устного и письменного общения на иностранном языке;
- стратегиями различных видов чтения и восприятия речи на слух;
- стратегиями коммуникативного поведения;
- средствами и приемами речевого воздействия в различных ситуациях общения;
- компенсаторными стратегиями.

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1-21 06 01 «Современные иностранные языки (по направлениям)» изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» направлено на формирование следующих компетенций:

для направления специальности

1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)»

академических:

АК-1. Уметь применять базовые научно-теоретические знания для решения теоретических и практических задач.

АК-4. Уметь работать самостоятельно.

АК-9. Уметь учиться, повышать свою квалификацию в течение всей жизни.

АК-12. Владеть нормой и узусом лексической системы изучаемого иностранного языка.

АК-13. Использовать иностранный язык для осуществления межкультурного общения.

социально-личностных:

СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям.

СЛК-6. Уметь работать в команде.

СЛК-7. Уметь ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать особенности ценностно-смысловых ориентаций различных социальных, национальных, религиозных и профессиональных общностей и групп в определенном социуме.

профессиональных:

в научно-исследовательской деятельности:

ПК-6. Разрабатывать и представлять на согласование организационно-учебные материалы.

ПК-7. Готовить доклады, материалы к презентациям.

ПК-8. Пользоваться глобальными информационными ресурсами и средствами телекоммуникаций.

в производственно-практической деятельности (преподавательской)

ПК-18. Пользоваться иностранными языками как предметом и средством обучения.

ПК-19. Осуществлять основные функции преподавателя иностранных языков на основе интеграции знаний и профессионально значимых умений и навыков.

ПК-24. Устанавливать и поддерживать педагогически целесообразные взаимоотношения при обучении иностранному языку с учетом норм профессионального общения.

ПК-25. Использовать иностранный язык для устного и письменного общения в профессиональной деятельности

в учебно-методической деятельности

ПК-39. Применять новые методики преподавания/изучения иностранных языков на основе использования информационных технологий.

ПК-42. Адаптировать систему методических приемов обучения всем аспектам и видам речевой деятельности к условиям конкретной педагогической ситуации.

ПК-44. Использовать современные информационные ресурсы в профессиональной деятельности.

для направления специальности
1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (перевод)»

социально-личностных:

СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям.

СЛК-5. Быть способным к критике и самокритике.

СЛК-6. Уметь работать в команде.

профессиональных:

в производственно-практической деятельности (переводческой):

ПК-27. Владеть государственными языками Республики Беларусь (белорусским, русским), двумя или более иностранными языками как средством осуществления своей профессиональной деятельности.

ПК-36. Владеть навыками публичной речи, обладать четкой дикцией.

ПК-37. Действовать в рамках этики устного перевода, международного этикета и правил поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций и т.д.).

ПК-38. Осуществлять отбор и организацию языкового и речевого материала для учебных занятий с учетом уровня требований, предъявляемых к владению ими, и степени подготовленности обучаемых.

ПК-39. Применять новые методики преподавания/изучения иностранных языков на основе использования информационных технологий.

в научно-исследовательской деятельности:

ПК-57. Готовить научные рефераты, тезисы выступлений и доклады.

ПК-58. Оформлять результаты научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями современной информационной библиографической культуры.

Содержание учебной дисциплины, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебными планами направления специальности 1-21 06 01-01 «Современные иностранные языки (преподавание)» общее количество часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)», составляет 738 часов, из них количество аудиторных часов составляет 332 часа. Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 406 академических часов. По

учебной дисциплине предусмотрены текущие письменные работы, написание сочинений (эссе).

Учебная дисциплина изучается на протяжении четырех семестров (в I-IV семестрах) на 1-2 курсах.

Формами текущей аттестации по учебной дисциплине является экзамен по окончании I, II, IV семестров. Трудоемкость учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» составляет 18 зачетных единиц.

Учебная дисциплина изучается на китайском языке.

Форма получения высшего образования - очная (дневная).

В соответствии с учебным планом направления специальности 1-21 06 01-02 «Современные иностранные языки (перевод) общее количество» часов, отводимое на изучение учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)», составляет 586 часов, из них количество аудиторных часов составляет 280 часов. Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 306 академических часов. По учебной дисциплине предусмотрены текущие письменные работы, написание сочинений (эссе), работа с каллиграфическими прописями.

Учебная дисциплина изучается на протяжении четырех семестров (в I-IV семестрах) на 1-2 курсах.

Формами текущей аттестации по учебной дисциплине является экзамен по окончании I, II, IV семестров, дифференцированный зачет по окончании III семестра. Трудоемкость учебной дисциплины «Практика устной и письменной речи (китайский язык)» составляет 16 зачетных единиц.

Учебная дисциплина изучается на китайском языке.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).